ТРИ БРАТИ -- ВЕРТИХВОСТИ!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДДІЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відіграється —

В СУБОТУ, 3 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже смішну комедію в трьох діях, В. Мартиневича п. н.

ТРИ ? ЖЕНИХИ ?

Три брати — Вертихвости. Всі три вони женихаються і всі три вони в руки лихого Максима попадаються. Ой, тай попадаються. Ця комедія надзвичайно цікава і смішна. Хто може добре сміятися, повинен не пропустити нагоди побачити її в суботу, 3-го травня.

СТ. ВАСИЛИНА — РЕЖІСЕР.

ЦІНА ТИКЕТІВ: 40 і 25 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИЙДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО У.Р.Д.!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 4 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

В концерті виступлять: мішаний хор, III. група мандолінової орхестри, солісти, декляматори, танцюристи і инші.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ТРУДЯЩІ ВІННІПЕГУ! ЙДІТЬ ЦІЄЇ ПЯТНИЦІ, 2 ТРАВНЯ, ВЕЧЕРОМ ДО УКР. РОБ. ДОМУ.

Білий терор охопив усі капіталістські країни. Вулиці зрошені боєвою робітничою кровю, червоніють; по тюрмах замучують білобандити революційних вождів і рядовиків. Тисячі-тисячі найбоєвіщих робітників і селян туртурують з найдикішою лютістю, туртують їх за те, що вони змагають визволити увесь пролетаріят від кіхтів капіталу і встановити владу трудящих. Й до отих на смерть замучених і зморених боротьбою й голодом політичних тюремщиків простягає свою братерську революційну руку Міжнародня Організація Допомоги Революціонерам (МОДР), загартовує їх у витримуванні найлютіших катівських кар, гоїть їм завдані білобандитами рани й сталить далі боєву готовість в клясових визвольних боях.

МІЖНАРОДНЯ ОРГАНІЗАЦІЯ ДОПОМОГИ РЕВОЛЮЦІОНЕРАМ, ЩО СТОЇТЬ В БОРОТЬБІ ПРОТИ БІЛОГО ТЕРОРУ

такий доклад виголосить тов. Савяк цієї пятниці, 2 травня, в 9 годині вечером в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу.

Живемо у найважкіших клясових боях, коли фашізм насильно захоплює владу й панує над трудящими тільки за помочі найдикішого білого терору. Й треба усім боєвикам запізнатися з тією жорстокою зброєю капіталу, а так само взнати й про засоби оборони проти фашістського терору. Не забудьте, прийдіть!

Освітком.

ПРОГУЛЬКА ДО СТАРОГО КРАЮ ВЕЛИКИМ І ПОСПІШНИМ КОРАБЛЕМ АЛБЕРТИК

ЯКИЙ ВІДПЛИВЕ З МОНТРЕАЛУ 21 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ.

Ця ПРОГУЛЬКА відбудеться під особистим проводом ІВАНА СТЕФАНІЦЬКОГО, корабельного агента з Торонто, Онт., який поїде з вами аж до старого краю. Ціна корабельних карт з Монтреалу:

До Львова в одну сторону $111.59; в обі сторони $197.69.
До Черновець в одну сторону $113.44; в обі сторони $199.00.

За дальшими інформаціями вдавайтеся до: ІВАНА СТЕФАНІЦЬКОГО, CANADIAN STEAMSHIP TICKET OFFICE. 649 Queen St., W., Toronto або до нище поданих Гвайт стар Лінії офісів.

Друга різдвяна прогулька відпливе з Монтреалу дня 27 листопада 1930 р. під особистим проводом Йосифа Вальчишина гарним кораблем "Мегантик".

Трета прогулька відпливе з Галіфаксу в грудні 1930 р. під проводом Ю. Дробея.

White Star Line I. Walczyszyn McGill Bldg. Montreal, Que. | White Star Line I. Sikevich 224 Portage Ave. Winnipeg, Man. | White Star Line G. J. Drobey 10275—101 St. Edmonton, Alta.

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим подається до відома всім тим робітникам і робітницям в Іст Килдонан і околиці, що закупили тикети на розігравку, що згадану розігравку з певних причин рішено відложити з 26 квітня на 31 травня. Отже запамятайте собі добре, що розігравка напевно відбудеться 31 травня в Укр. Робітничім Домі. Комітет.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДім в Іст Килдонан, що в пятницю, 2-го травня, в 7-ій годині вечером відбудуться **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** згаданого відділу. На програмі зборів є важні справи, тому кожний член повинен обовязково прибути.

Заряд.

Цим повідомляється членство відділу РЗТ в Іст Килдонан, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** згаданого відділу відбудуться в неділю, 4-го травня, в 2-ій годині пополудні. Проситься всіх прийти на час. Заряд.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Роб. Зап. Товариства в Брукленде, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ** згаданого відділу відбудуться в неділю, 4 травня, в 2.30 годині пополудні, під ч. 1904 Пасифік евню. На програмі зборів є важні справи.

Нових членів радо вітаємо.

Заряд.

УВАГА! ПРУДГОМ І ОКОЛИЦЯ!

Цим подаємо до відома дооколичним фармерам і робітникам, що старанням новозорганізованого відділу Секції Молоді ТУРФДім в Прудгом, Саск., відбудеться в неділю, 4 травня, в 2-ій годині пополудні, в салі Укр. Фарм. Дому **ГАРНИЙ КОНЦЕРТ.** Це перший концерт, який наш відділ Секції Молоді встроює. Це перший раз ви побачите виступ нашої молоді з гарними співами, танцями і з новою музикою. Просимо всіх дооколичних мешканців прийти. Ми певні, що ви будете вдоволені. По концерті буде **ЗАБАВА.** Заряд.

УВАГА! КЕЛГАРІ І ОКОЛИЦЯ!

Старанням всіх робітничих організацій, що гуртуються при Укр. Роб. Домі в Келгарі, Алта., відіграється в суботу, 3-го травня, перший раз на сцені в УРД повчаючу драму В. Шопінського п. н. **"БРЕД ЛАЙНА".** В цій драмі побачите дійсний образ життя робітників в капіталістичній Америці. Те саме життя відчувають десятки тисяч безробітних в кожній місцевості в Канаді. Наша місцевість також не виключена від цього. Життя на "бред лайні", це жива трагедія. Приходіть всі побачити вірний образ життя мільйонів робітників, яких ненаситний капітал викинув на вулицю повільно пухнути з голоду. Ввесь дохід призначений на Вищий Освітній Курс. Початок в годині 8.30 вечером.

Мистком.

БІНФЕЙТ, САСК.

Цим повідомляється всіх членів наших організацій і симпатиків, що **ЗАБАВА З АВТОМ** відбулася в призначений день на 10 березня 1930 р. З щасливим тикетом на забаві був тов. Юрко Гаст. Число тикета **2731.** Всім товаришам і товаришкам, що купили тикет на цю забаву, відділ ТУРФДім складає щиру подяку.

Забавком.

ОБЇЗДКА ОРГАНІЗАТОРА В МАНІТОБІ І САСКЕЧЕВАНІ.

Подається до відома всім відділам ТУРФДім в Саскечевані і Манітобі, що Провком Саскечевану в порозумінню з ЦВК ТУРФДім висилає тов. А. Войтишина на організаційну обїздку в цих двох провінціях.

Об'їздка організатора пічнеться від 25 травня ц. р. Всі ті місцевости, де нема наших відділів, а бажали б, щоби організатор загостив до них, повинні вже тепер зголошуватися в справі організатора до Провкому і ЦВК ТУРФДім. Всі місцевости в Саскечевані нехай пишуть до Провкому в Саскатуні, а фармерів Манітоби проситься писати до ЦВК ТУРФДім у Вінніпегу.

ЗА ЦВК ТУРФДім,
Т. Кобзей, секр.

UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N
Cor. Pritchard & McGregor Sts.
Winnipeg, Man.

За Провком ТУРФДім,
Й. Петелько, секр.

"PROVKOM" U.L.-F.T.A.
Box 1070 Saskatoon, Sask.

ПОШУКУЮ спільника, кравця до кравецької робітні, в якій є машинерія до "драй клінінг". Спільник повинен знати бодай трохи англійську мову, як також мав би вложити около $350.00 у бизнес. Прошу зголошуватися на слідуючу адресу:

REGINA DRY CLEANING
1437—11th Avenue
Regina, Sask.

ПОШУКУЮ карпентерської роботи. Викінчую хати добре і тано. Моя адреса:

S. MELNICHEK, 562 Dufferin Ave.
(52) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ вдови або старшої дівчини, може бути імігрантка, до хатної роботи. Вдова може мати одну дитину. По близші інформації прошу писати на слідуючу адресу:

MIKE BOZOK, Box 182
(54) Keewatin, Ont.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з довголітною практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго й Монтреалу. Операції виконує в шпиталях.
Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 55 323
Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000
(До резиденції можна телефонувати в ночі)
WINNIPEG — — — — — MANITOBA

ШКОЛА КРАВЕЦТВА ЖІНОЧОЇ НОШІ

Робиться на замовлення дреси, звичайні і весільні, лекші і тяші жіночі плащі і т. д. Слюбна ноша наша спеціяльність. Наша робітня і адреса:

Mrs. J. J. BUSZEK
550 Selkirk Avenue — — — — Winnipeg, Manitoba
Вечерами 476 College Avenue. Phone 55 038

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 4 ТРАВНЯ

В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ.

Обов'язком всіх членів є прибути на ці збори, бо є важні справи до вирішення. При вході до салі треба виказатися членською книжечкою.

Нових членів радо вітаємо.

Вкладки принимається від години 2-ої по полудні.

На місячних зборах відділу Робітничого Запомогового Товариства у Вінніпегу, цієї неділі, 4 травня, виголосить тов. І. Навізівський доклад про

МІЖНАРОДНІ ПОДІЇ ДНЯ.

У тому докладі тов. Навізівський переповість, з якою скорістю наростають політичні дії імперіялістських країн, які являються передвісником збройного зудару й приспішують день наступної війни. У всіх тих міжнародніх подіях займає зараз найчільніше місце революційний пролетаріят усього світу, що перейшов вже у відкритий боєвий наступ на фронт капіталу, змагаючи шляхом всесвітнього революційного Жовтня встановити владу робітників і селян там, де ще панує гнет і визиск трудящих мас.

ПОШУКУЮ Кирила Петрівського, з села Іванівці, Сатановські, округ Проскурівський. Має перебувати в Канаді. Прошу слати повідомлення про місце його перебування на слідуючу адресу:

G. KUCZER, 100 St. George St.
(52) Kitchener, Ont.

НА ПРОДАЖ шевська робітня. Шапа находиться в добрім положенню. Вдавайтеся на слідуючу адресу:

578 BROADWAY AVE.
(51) Winnipeg, Man.

На ПРОДАЖ 8-кімнатова цеглова хата. Салер цементований. Хату огріває форнес. Мушу продати дуже скоро і дешево.

Прошу зголошуватися під число:

376 Antwerp Ave.,
(53) Sudbury, Ont.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого краяна, Василя Малофія, з села Сорока, повіт Коломия, Галичина. Має перебувати в пров. Манітобі. Прошу слати повідомлення про своє або його перебування на слідуючу адресу:

W. ANNIUK,
Port Arthur, Ont.

НА ПРОДАЖ 5-кімнатова, нова, вповні модерна, тепло і добре збудована хата. В середині є "френч" двері і "сон рум", який огрівається як і инші кімнати. Хату можна легко докінчити на вісім кімнат. Мушу продати по вашій ціні, без огляду на кошт. Зголошуйтеся під число:

374 GARLIES STREET
(53) Winnipeg, Man.

ПОТРІБНО КУХАРЯ

Потрібно доброго кухаря, який мав би почати роботу в кухні від 15-го травня ц. р. Платня після умови. Зголошуватися треба на адресу:

Ukrainian Labor-Farmer Temple Association
Cor. Pritchard and McGregor
Winnipeg, Man.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Маємо на складі три роди машинок до писання, має всі прикмети великої машини, включно з правильним знаковим ключем і міститься в скринці лише 4 цалі високій.

Ремінгтон, українська, ціна $55.00
Ремінгтон, російська, ціна 45.00
Олівер ч. 9, українська, ціна .. 35.00

Замовлення посилайте на адресу:

ROBITNYCHA KNYHARNIA
Station D. Box 182. New York, N. Y.

AUCTION SALE
(ЛІЦИТАЦІЯ)

Оцим повідомляється всіх мешканців в Селкирк, Ман. і околиці, що в понеділок, 5 травня відбудеться в Іст Селкирк ВИПРОДАЖ ріжних домашних і господарських річей через ліцитацію. Річей маємо повну кару. Початок ліцитації в 1-ій годині пополудні. Проситься прибути громадно. Буде продавати український акціонір.

John Wachniak, licenced auctioneer and valuator — Joe Wasilina, clerk
245 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ вповні устаткована пекарня в добрій місцевости та за вашу власну ціну і на ваших услівях.
Добрий "конфекшенері" бизнес.
Добрий "барбер шап".
Гарний город при місті.
Поплатний курячий "ренч".
Ріжні вповні устатковані фарми, які можна виміняти за хати.

J. J. SWANSON & CO., LTD.
Phone 26 349 600 Paris Bldg.

ПОШУКУЮ свого брата, Петра Тарабаса з села Товтрів, повіт Заставна, Буковина. Пошукую його в справі маєтку по померших родичах в старім краю. Він перебував давніше в місті Монтреалі. За правдиві інформації про місце його перебування дам нагороду. Моя адреса:

STEFAN TARABAS
P. O. Steelton West
(51) Sault Ste. Marie, Ont.

ФОТОГРАФІЇ З ПЕРШОТРАВНЕВОЇ ДЕМОНСТРАЦІЇ

ЗМОЖЕТЕ НАБУТИ В НАШІЙ СТУДІЇ

ПО 10 Ц. ЗА ШТУКУ, З ШТУКИ ЗА 25 Ц.

В 3 годині після демонстрації фотографії будуть ГОТОВІ.

THE STAR PHOTO STUDIO
488 MAIN STREET — — WINNIPEG, MAN.
(Кількоро дверей на полудне від міського ратуша — CITY HALL)

Поживне і Дешеве Молоко

в якому є більше поживи за менше грошей

Правдиве Молоко

нашої молочарні є чисте, солодке і поживне, бо воно є стерилізоване.

Коли купуєте молоко від

St. Andrews Dairy

тямте, що дістаєте найліпше молоко і щадите гроші.

ST. ANDREWS DAIRIES

Задержіть на вулиці нашого розвозчика і замовте в него або телефонуйте число 53 693. Наші розвозчики є на кожній вулиці в північнім Вінніпегу.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літний плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була $35, тепер $29; попередно $40, тепер $33; а ті що коштували $45, тепер по $38. За вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направляємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. Й. МЕҐАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.
10164A — 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 Edmonton, Alta.

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціяльність: венеричні хороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 Main St., Cor. Alexander Ave.
Winnipeg, Man.
Phones: office 26 600 res. 28 153

Safrin's Drug Store

137 Euclid Avenue
Winnipeg — — Manitoba

Аптикар зі старокраєвою і тутешньою практикою виконує всі лікарські рецепти точно і по умірковані ціні. Маємо на складі всякого рода коріння, пявки і патентовані медицини.

Медицина на жолудок ... $2.25
Масть на свербячку $1.15 і $1.85
Масть на ревматизм $1.10
Медицина до крижей $2.00
Медицина на успокоєння нервів $2.00
Метармофоза "крім" усуває веснянких з лиця, сонячне обпалення і чорні плями. Ціна з почтовою пересилкою ..... .90

Оплачуємо почтову пересилку. Говоримо по українськи. Всякі пояснення даємо безплатно.

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ
ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
203 CANADA BUILDING
Saskatoon, Sask.
(Коло сіенарської стації)

ДР. П. ГУЦУЛЯК

ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під числом
407 Selkirk Ave., Winnipeg.
PHONE 35 298

ВИРОБЛЯЄМО

штучні ноги, руки і підпашки (trusses). За роботу і матеріял гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.

THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
621 Main St. Phone 86 467
Winnipeg, Man.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.
Урядує від 2. до 5. год. пополудни
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ПРОДАЮ ХАТУ

Нова, гарно, добре і тепло збудована хата. Має сім кімнат. До школи близько, до стріт кари пів бльока. Через певні причини мушу продати якнайскорше і тому продам дуже дешево. По ширші інформації телефонуйте на 503 639, або зайдіть під число:

517 PARR ST., Winnipeg, Man.
Ф. БАБІЄНКО, властитель.

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

ДОКТОР Б. А. ВІКТОР

Лікар, Хірург і Акушер
Офіс: ROYAL BANK BUILDING
Cor. Selkirk & Salter
Офісові години від 3—5 і від 7—8.
Телефон до офісу — 52 744
До помешкання — 51 772

НА ПРОДАЖ шевська робітня (шуріпейр шапа). Прошу вдаватися по ширші інформації на понищу адресу:

F. EWASKOW
96 Keewatin St., Phone 25 441
(53) Brooklands, Man.

МАШИНКИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, направа і чищення. Вдоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 Notre Dame, Winnipeg, Man.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Спеціяліст по венеричним недугам і спеціяліст-акушер

Офіс: 349 BATHURST STREET, Tel. Trinity 7132 TORONTO, ONT.
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE, Tel. Lloydbrook 3353
Урядові години — від 2. до 4. і від 6. до 8.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІЯЛ

Високо доброї якости ломбер і матеріяли для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.

THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ВЧІТЬСЯ ГРАТИ НА МАНДОЛІНІ!

Школу в українській мові—даємо ДАРОМ КОЖНОМУ, хто в нас замовить мандоліну по спеціяльній ціні.

№ 100 — $5.75

№ 790 — $7.50

№ 100 АГОРН мандоліна політерована на магоганевий кольор, оріховий гріф-брет, регулярна ціна $8.00, тепер ... $5.75

№ 101, така сама, як № 100, береги виложені целюїдом, регулярна ціна $10.00, тепер $6.50

№ 790 мандоліна. — Дерево палісандрове, верх сосновий, шия магонева, підставка і гріф-брет гебанові і значки до грання, нікльовий механізм. Регулярна ціна $12.00, спеціяльна ціна $7.50

Добрий футерал на мандоліну $2.00

Пишіть по наш катальог. Для орхестр даємо спеціяльний опуст, як замовляється більше інструментів.

UKRAINSKA KNYHARNIA
660 MAIN STREET — — — WINNIPEG, MAN.
Філія: 9916 Jasper Ave., Edmonton, Alta.